

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA



# BOLETIN OFICIAL



Año XXXII

Número 1.589

**Dirección y Administración**  
**PALACIO MUNICIPAL**  
Archivo - Biblioteca

**IMPRESA OLIMPIA**  
**CEUTA**

# Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno, con la fiscalización del Ministerio de Trabajo.

Saldo de la cuenta de Ahorros al 31 de Diciembre de cada Año desde la Fundación de esta sección.

<u>Años</u>	<u>Saldos en fin de cada año</u>	<u>Aumento por año</u>
1.938	62.258,74	
1.939	80.505,36	18.246,62
1.940	100.405,60	19.900,24
1.941	176.740,35	76.334,75
1.942	451.287,64	274.547,29
1.943	690.636,68	239.349,04
1.944	808.986,42	118.349,74
1.945	838.438,41	29.451,99
1.946	1.037.287,47	198.849,06
1.947	1.367.050,81	329.763,34
1.948	1.543.510,89	176.460,08
1.949	2.459.373,95	915.863,06
1.950	3.454.501,48	995.127,53
1.951	3.618.242,49	163.741,01
1.952	4.865.439,68	1.247.197,19
1.953	6.009.343,72	1.143.904,04
1.954	9.736.548,03	3.727.204,31
1.955	15.599.084,89	5.862.536,86
1.956	22.241.824,15	6.642.739,26

## OPERACIONES QUE EFECTÚA:

Libretas Ordinarias al 2 por 100	Cuentas corrientes al 1%.
Libretas Escolares al 2 por 100	Custodia de Valores
Imposiciones a un año al 3 por 100	Operaciones de Intercambio con todas las
Imposiciones a seis meses al 2,5 por 100	Cajas de Ahorros Benéficas de España.

Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3  
Teléfonos: Dirección 2822: Intervención 2142: Caja 2043.

Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 2433.

Agencia Urbana núm. 2: Hadú Teniente Coronel Gautier, 1 Teléfono, 3341.

# BOLETIN OFICIAL



## DE CEUTA

Se publica los Jueves

20 de Marzo de 1957

### TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	30,00	»
Suscripción-Anuncio.....	75,00	»
Anuncios Oficiales .....	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares .....	2,00	»
Número suelto.....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado .....	1,50	»

LOS PAGOS POR SEMESTRES, EN FINES DE MARZO Y SEPTIEMBRE.

#### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
MARTES, JUEVES Y SABADOS, de 10 a 12 de la mañana.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 9 a 14.

*Horas de despacho al público:* De 9'30 a 13'30.

#### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9'30 a 13'30.  
Servicio de préstamo de libros: De 10 a 13.

#### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

#### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

115

### Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ceuta

#### EDICTO

En virtud de lo acordado en sumario número 119 de 1956 por lesiones se cita al testigo Juan Rivas Martín que dijo vivir en el Foso de San Felipe para que al quinto día de la publicación del presente comparezca en este Juzgado de Instrucción de Ceuta para prestar declaración en el mencionado sumario

apercibido que de no comparecer le parará el perjuicio a que haya lugar.

Ceuta 14 de Marzo de 1957.

El Secretario,  
R. Alvarez.

116

### Juzgado Municipal de Ceuta Cédula de Notificación

Por la presente se le da vista de la tasación de costas practicada en el juicio faltas 423-956, sobre hurto, contra otro y Chaib Ben Ali Sedatti, a éste por

término de tres, la cual asciende en su mitad a cuarenta y una pesetas con setenta y siete céntimos, haciéndole saber que si transcurre dicho término sin formular reclamación alguna se declarará firme procediéndose a su cobro por la vía de apremio.

Dado en Ceuta a doce de marzo de mil novecientos cincuenta y siete.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

117

## EDICTO

Por el presente se cita llama y emplaza a Abselam Ben Abdelkader Laguari, de 20 años, soltero, hijo de Abdelkader y de Yamina, natural y vecino de Tetuán y Hamet Yaobi, cuyos demás datos de filiación se ignoran y que vivía en Tetuán, junto a la Estación del Ferrocarril, para que se presente en este Juzgado Municipal, sito en calle de Canalejas, 10 (altos) para asistir a la celebración del juicio de faltas número 534-56, seguido por lesiones, en virtud de denuncia del primero contra el segundo, que tendrá lugar a las once horas del día dos de abril próximo, y al que deberán concurrir con los medios de prueba de que intenten valerse y apercibiéndole que de no hacerlo le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a dos de marzo de mil novecientos cincuenta y siete.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

118

## EDICTO

Por el presente se cita llama y emplaza a Hadud Ben Hamed Amar, de ventiocho años, soltero, hijo de Manaa y Maimona, natural de Ceuta, sin profesión ni domicilio conocido, para que se presente en este Juzgado Municipal, sito en calle de Canalejas, 10 (altos) para asistir la celebración al juicio de faltas, 69-57 que tendrá lugar a las once horas del día dos de abril próximo, y a la que deberá concurrir con los medios de prueba de que intente valerse, y apercibiéndole que de no hacerlo le parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a primero de enero de mil novecientos cincuenta y siete.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

119

## REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Halilo Ben Mohamed Ben Aixa, de 20 años, soltero, jornalero, natural y vecino de Ceuta, domiciliado en la Barriada del Príncipe, hijo de Mohamed y Aicha, cuyo paradero actual se desconoce, para que dentro del término de diez días, contado a partir de la publicación de esta requisitoria, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde, comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 587 de 1956, seguido contra el mismo por malos tratos.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta 11 de marzo de 1957.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

## Cédula de Notificación

Por la presente se le da vista al penado Halilo Ben Mohamed Ben Aixa, de 20 años, soltero, jornalero, natural y vecino de Ceuta, domiciliado en la Barriada del Príncipe, hijo de Mohamed y Aicha, cuyo actual paradero se desconoce, de la tasación de costas practicada en el juicio faltas 587-956, sobre malos tratos, la cual asciende a la cantidad de treinta y dos pesetas con sesenta y cinco céntimos, por término de tres días, pasados los cuales sin formularse reclamación alguna se procederá a su exacción por la vía de apremio.

Ceuta a once de marzo de mil novecientos cincuenta y siete.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

120

## REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Auixa Bentz Selam, de 26 años, soltera, sirvienta, hija de Abselam y de Fatima, natural de esta Ciudad, domiciliada en calle La Legión, para que en el término de diez días, contados a partir de la publicación de la presente, bajo apercibimiento de ser declarada rebelde, y cuyo actual paradero se des-

conoce, comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 597 de 1956, seguido contra la misma por falta contra los intereses generales.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura de la expresada, la detengan y la pongan a disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta 16 de marzo de 1957.

El Juez Municipal,                      El Secretario,  
Alberto Barbasán.                      Enrique Ugedo.

121

## EDICTO

Don Alberto Barbasán y Ortiz, Letrado y Juez Municipal de Ceuta, por el presente:

HAGO SABER: Que en este Juzgado se han seguido autos de proceso civil de cognición a instancia de don Antonio Partida Sobrino, representado por el Procurador don José Fernández Nortes, con el número 143 de 1955, contra doña María López Segura, en reclamación de cantidad, a la que fueron embargados muebles de la clase maquinarias, los que han sido justipreciados en la cantidad de cuarenta y un mil pesetas, habiéndose acordado sacar los mismos a pública subasta, señalándose para el acto de remate el día diez de abril del año actual a las once horas en la Sala Audiencia de este Juzgado sito en calle Canalejas, 10, haciéndose constar que para tomar parte en la subasta ha de consignarse previamente en la mesa judicial el diez por ciento del avalúo; que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de la tasación y que los autos quedan de manifiesto en la Secretaría para que examine la relación de bienes la persona que pueda interesarle.

Dado en Ceuta a doce de marzo de mil novecientos cincuenta y siete.

El Juez Municipal,                      El Secretario,  
Alberto Barbasán.                      Enrique Ugedo.

122

## Jefatura de Transportes Militares de Ceuta ANUNCIO

Debiendo adquirirse con destino a las embarcaciones y Taller Varadero de esta Jefatura, pinturas, algodones, grasas y otros artículos para atenciones

de las mismas, los industriales a quienes interese, pueden presentar ofertar en esta Dependencia, hasta el día 31 del actual.

Ceuta 16 de marzo de 1957.

El Comandante Jefe,  
Jaime Baruter.

125

## Ejército de España en el Norte de Africa

### SECRETARIA DE JUSTICIA

### REQUISITORIA

Ben Mohammed Ben Mesaud Ahmed, hijo de Mohamed, y de Halima, natural del poblado de Infren-Duneh, Fracción de Beni-Ataman, Cabila de Beni-Chicar, de estado soltero, de profesión campo, de 21 años de edad, estatura un metro 680 milímetros, pelo negro, cejas al pelo, ojos negros nariz recta, barba poblada, boca grande, color moreno, frente estrecha aire del país, sin señas particulares, ex-soldado número 39.025 del Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Infantería de Melilla núm. 2 evadido del Fuerte Militar de Rostrogordo en Melilla, el día 3 de Enero del año en curso y actualmente en ignorado paradero, comparecerá en el término de quince días ante el teniente Juez Instructor del citado Grupo, en el Cuartel de Villa Nador, a responder de los cargos que le resultan en la causa ordinaria núm. 1.373-56, en que se halla procesado por los delitos de deserción y fraude, bajo apercibimiento de que si no lo efectuare será declarado rebelde.

Por tanto, ruego a las Autoridades tanto militares como civiles, procedan a la busca y captura del requisitoriado y en caso de ser habido lo pongan a disposición de éste Juzgado.

Villa Nador a 4 de febrero de 1957.

El Teniente Juez Instructor,  
Ilegible.

124

## Juzgado Eventual núm. 5

### PLAZA DE TETUAN

### EDICTO

Por auto de hoy fecha, dictado en pieza de responsabilidades civiles dimanante de la causa número 1323-53 que se sigue por este Juzgado, de la



que es Juez Instructor el señor don Salvador Camaño Flores, se sacan a pública subasta por el término de treinta días efectos embargados por razón de dicha causa, que están de manifiesto en el Juzgado Militar Eventual número cinco de la Plaza de Tetuán, sito en el Cuartel General Gómez Jordana (R. Kaina), los cuales se relacionan a continuación y que han sido tasados en mil quinientas veinte pesetas.

Dichos bienes embargados serán rematados el día veintisiete del próximo mes de marzo a las diez horas en el local que ocupa este Juzgado anteriormente señalado.

### E F E C T O S

Una maleta de cartón nueva, 80 pesetas. Una caja de polvos Pons, 14 ptas. Un tarro de crema Pons, 10 ptas. Ocho tarros de Dura-glos, 80 pesetas. Dos juegos de peines, 10 ptas. Un reloj de señora marca Tulli, 325 ptas. Un reloj de caballero marca «Hermana», 500 ptas. Una cadena pulsera de reloj dorada, 40 ptas. Dos lápices Pons para labios, 5 ptas. Una linterna, 40 ptas. Una máquina fotográfica marca «Babi», 105 ptas. Dos sobres de piedras de mechero, 20 ptas. Un cortauñas, 6 ptas. Un frasco de tinta Parker, 15 ptas. Un mantón japonés con flecos, 75 ptas. Dos peinadores de plexiglas 20 pesetas. Cuatro pares de media Nilón, 175 pesetas. Suma total 1.520 ptas.

Lo que se hace saber por medio del presente para conocimiento de cuantas personas quieran interesarse en la misma con la advertencia que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo y que es necesario consignar previamente el diez por ciento al menos del valor que va de tipo para la subasta.

Dado en Tetuán a veintisiete de febrero de 1957.  
Ilegible.

V.º B.º

El Comandante Juez Instructor,  
Ilegible.

125

## Grupo de Regulares Indígenas Infantería del Rif número 8

### Juzgado Militar Eventual

### REQUISITORIA

Hasan Ben Mohamed Ben Haddu filiado en la Mehal-la del Rif núm. 5 al número 8183 hijo de

Mohamed y de Fatima, natural de Targuist, de estado soltero, de profesión cocinero, de 26 años de edad, apodado «El Rubio», domiciliado últimamente en Targuist, procesado por robo en establecimiento militar, comparecerá en el término de 8 días ante el Juez don José Mayoral Davalos en el Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Infantería del Rif núm. 8 de guarnición en el Zoco el Had de Benichicar, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Zoco el Had 11 de marzo de 1957.

El Teniente Juez Instructor,  
José Mayoral Davalos.

126

## Tercio Alejandro Farnesio IV de La Legión

### Juzgado de Instrucción

### REQUISITORIA

Sánchez Martínez Juan Antonio, hijo de Victoriano y de Antonia, natural de Guadix (Granada), vecindado en Sevilla, de 24 años de edad, de profesión del campo, estatura 1,650, pelo castaño; cejas al pel, ojos castaños, nariz recta, barba poca, boca regular, color sano, frente ancha, aire marcial, producción buena, y sin señas particulares, visibles y últimamente con domicilio legal en la unidad de su destino. Procesado en la causa núm. 1013-56 por el delito de deserción, comparecerá en el término de treinta días ante el Juez Instructor del Tercio Alejandro Farnesio IV de La Legión, don Francisco Gallardo Cascales en su despacho Oficial en Villa Sanjurjo, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Asimismo se ruega a las Autoridades, tanto militares como civiles, procedan a su busca y captura y caso de ser habido, sea ingresado en prisión a disposición de este Juzgado y a resultas de la mencionada causa.

Dado en Villa Sanjurjo a catorce días del mes de marzo de mil novecientos cincuenta y siete.

Firmado: Francisco Gallardo Cascales.

OTOMUNA

## José M.ª Borrás é Hijos S. L

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20

Teléfono, 3820

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3  
Teléfono, 1717

Mohamed Torres. 4 Velazquez 16  
Teléfono, 1041 Telf. 1857

## FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1

Teléfono, 3423

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20 Gral. Sanjurjo, 1 Marina, 174  
Teléfono, 2117 Teléfono, 320 Teléfono, 1058

Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7.

Teléfono, 1733

CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

## Compañía Española de Industria y Comercio "ATLAS"

Gasolina, Petróleo, Gasoil, Asfaltos

Distribuidores exclusivos para Marruecos de los productos de la

## Compañía Española de Petróleo (C.E.P.S.A.)

Refinería de Sta. Cruz de Tenerife (Canarias)

## OLIMPIA

La mejor Imprenta  
de Marruecos

TELEFONO, 3822

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA

TELEFONICA

IBÁÑEZ

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713

El «Boletín Oficial de Ceuta» se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

**Marcelino González é Hijos, S. L.**

**ALMACEN DE COLONIALES**

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

**CIRUGIA GENERAL**

CLINICA DE ACCIDENTES

**Dr. Enrique Ostalé**

Falange Española, 11

Teléfono, 1300

**MIGUEL GUIL VALVERDE**

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124

CEUTA

**Compañía General de Carbones**

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU

TELEFONO, 1700

CEUTA

**Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta**

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

CEUTA

**“EL FARO”**

Diario de información general.

Dirección, Administración y Talleres:

Millán Astray núm. 7 - CEUTA

Telfns, 1024 y 3528 Apartado de Correos 185

**«YBARROLA»**

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

Carbones - Consignaciones

CEUTA - TANGER

MADRID - BILBAO



**Molina, S. L.**

**ELECTRICIDAD**

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

**“La Española” - Imprenta Godino**

Falange Española, 9 - Teléfono, 1113

CEUTA

**DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.**  
(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos

**Carlos Gutiérrez Landa**

Camoens, 5 pral.

Sucursal en Tetuán: Generalísimo, 5.

Teléfono, 1528

Teléfono, 1222

**Papelería Bentata**

Mayor y Detall - Material de escritorio y escolar

Novelas - Filatelia - Baratijas - Juguetes

Mohamed Torres, 2. - Pasaje Axaas, interior. (Frente a los Pinchitos). - Teléfono 1731. - TETUAN.

Proveedor de Oficinas y Centros Oficiales

Central: MOISES A. BENTATA BARCHILON

F. Española, 3. Apartado 184. Teléfono, 1209. - CEUTA

Las Casas Comerciales más importantes y as profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE LA CIUDAD.